

LAS AGUAS DEL SEGURA

Aclarando conceptos

Al dejar nosotros a un lado la cuestión, que planteaba «La Verdad» con su afirmación de que seguían funcionando los motores, no era porque supusiéramos que el colega tiene intereses que defender en el aspecto económico, no sabemos de donde saca eso el colega, sino que al entrarnos en estos comentarios pudéramos enzarzar de nuevo las polémicas, y hacer más difícil la labor de concordia, que nos parecía lo más adecuado para la solución de estos conflictos.

En su pasado número hace la reiteración de que siguen los motores funcionando, y no somos nosotros, sino la Junta de Hacendados la que con explicable motivo ha tomado la resolución de hacer presente al ministro como se cumplen sus disposiciones, cuya rebeldía es manifiesta, así como es también muy clara la complacencia del colega que llega hasta decir que ello es a gusto de los regantes, cuando estos no han tomado actitudes de violencia.

Vea el colega, como es peligroso el sendero que trata de recorrer: Al menos nosotros no queremos que nuestros pasos discarran por él.

Ahora bien, es un evidente error de «La Verdad» atribuirnos el deseo de que toda el agua de los pantanos sea en beneficio de una zona; todo lo contrario, queremos que el agua de los pantanos se distribuya equitativamente entre todas las zonas del río, y que no se de cantidad alguna fuera de la cuenca, que no es la zona, sino el conjunto de las zonas, y de ahí que se hubiera leído nuestros artículos con detención hubiera visto atribuirnos tal propósito en ese ha procedido con evidente ligereza.

Parece imposible que «La Verdad» defienda que las aguas del Segura se lleven a otros campos, viéndose secos en toda la cuenca y que los nuestros casi pegados al cauce del Segura sin el beneficio de esos riegos.

No importa que el colega no tenga bienes en nuestra cuenca: El interés público es un móvil e incentivo, que a todos debe impulsarnos; y al bien pueden mirarse con indiferencia esa captación en el terreno particular, no cabe pasar por ella ante el interés colectivo: Esa independencia de criterio de que alardea, sino tiene otra base que ese estado carente de propiedad, es una cosa movédiza y dejascasísima eficacia.

Al hablar nosotros de nuestro elemento político, cosa que tanto ha extrañado al colega, ha sido para salir al paso de los que quieren envenenar el asunto, trayendo la política a colación; siendo así que en estos grandes pleitos del agua, al menos cuando nosotros actuásemos, nunca hizo su intrusión la política.

Así lo han reconocido y lo han proclamado los mismos interesados en el problema, hayan sido de esta, ni de la otra zona.

De modo que no hay que arrojar la culpa, ni echárselo a nadie; al menos que esas campañas que ahora hace el colega, sea un lastre que él voluntariamente ha adquirido queriendo defender la perturbación de nuestros riegos.

¿Que va agua al mar? cierto; ¿que se iba muchísima antes de los pantanos? cierto también ¿Que es una lástima que ese agua se pierda? evidente; pero es lógico deducir de ahí que para impedirlo haya que llevarla fuera de la cuenca?

Hay terrenos dentro de esta susceptible de esa mejora? ¿Puede hacerse dentro de las disponibilidades un reparto equitativo entre todas las zonas?

Nos pregunta el colega que si en el proyecto presentado a la Mancomunidad se presupone actitud alguna con respecto a la zona media; y como en contestación solo hemos de referirnos a nuestros pasados artículos y de un modo especial el último en el que comentábamos la concesión primera de las bases presentadas.

Como si cayera una maldición sobre el pasado nos dice que hasta aquí se dejaron discurrir impunemente las aguas al mar ¿Qué medio había para impedirlo?

Solo por el impulso de Cánovas del Castillo, se formuló el plan contra inundaciones, y por el de otros tres murcianos se logró la transformación en regadío de los pantanos: Sin medios, con una lucha decidida contra el Estado, se logró, lo que tenemos, que no es poco, y que hubiera sido bastante para sortear los difíciles momentos del verano, sino hubiera ocurrido lo que tantas veces hemos comentado.

¿Pero ¿por obstinación? ¿cómo? ¿cuando? ¿dónde hay un solo argumento que lo justifique?

¿Quién con más persistencia, con más fervor ha defendido la necesidad de esos pantanos que el regadío murciano?

Ayer lo decíamos y lo repetiremos hoy: vangan pronto los pantanos, háganse con urgencia esas obras que constituyen el anhelo y la aspiración de todos, que en lo demás la justicia se abrirá paso.

Nueva entrevista del Nuncio con el Gobierno

Dejó la esperanza de que todo se resolverá sin grandes dificultades

Por telégrafo

Madrid.—Nuevamente se reunieron en la Presidencia el señor Alcalá Zamora, los ministros de Estado y Justicia y el Nuncio de Su Santidad.

El Nuncio manifestó que la entrevista había sido cordial y cariñosa, y negó que hubiese nota alguna del Vaticano.

Lerroux confirmó que había sido una conferencia amable y agradable la mantenida con el Nuncio.

El Nuncio añadió que mantiene los puntos de vista propios del cargo, con la persistencia natural.

Marchó, dejándonos la esperanza de que todo se resolverá sin grandes dificultades.

En la carretera de La Unión

Chocan dos automóviles y se destrozaron

En la carretera de La Unión a Cartagena, por una falsa maniobra chocaron dos automóviles turismo que marchaban en direcciones distintas.

Ambos coches sufrieron destrozos de consideración, resultando ilesos sus ocupantes.

Únicamente sufrió heridas de menor gravedad D. Pedro Roig, quien fué atendido debidamente.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado.

NOTAS DE LA ALCALDIA

Los sin trabajo

Dijo ayer el Alcalde a los priodistas que lo tenían «brumado» las numerosas visitas de obreros parados que acuden a la Alcaldía en demanda de trabajo.

Como no es posible complacer a todos procura atender en cuanto le es posible, aquellos casos de mayor necesidad y urgencia.

Siguen las comisiones de regantes

Las comisiones de regantes de nuestra huerta siguen desfilando por el Ayuntamiento para hacer peticiones relacionadas con el régimen de estiaje.

La mayoría de las comisiones que acuden es para interesar el lavado de algunos cauces que amenazan peligros de epidemias pues las aguas encharcadas despiden insostenibles olores y son bases para los focos de paludismo.

A estas justísimas demandas acude de rápida y eficazmente la Alcaldía con todos los medios que a su alcance tiene.

Nuevo jefe del Museo Arqueológico

En las últimas reñidas oposiciones celebradas en Madrid al prestigioso Cuerpo Facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, ha obtenido plaza y ha sido destinado a éste el Museo Arqueológico Provincial de Murcia el culto joven don Augusto Fernández Avilés, hijo del jefe de la Biblioteca de la Facultad de Derecho de la Universidad Central del mismo nombre y apellidos. Le damos nuestra enhorabuena.

Santa Pola

El día 29 a las diez y media de la noche, tendrá lugar una gran verbena en el Casino, a beneficio de los pobres necesitados, en la que habrá tómbolas con buenos y bonitos regalos, gran concurso de baile con premio a las parejas, gran chocolatada, todo ello amenizado con una orquesta de jazz-ban, que hará las delicias de los concurrentes, y a la vez se dará pan a los necesitados.—López

LA BOLSA

COTIZACIÓN DEL DÍA 27

Por telégrafo	de la noche
Interior 4%	61'25
Amortizable 5%	73'50
Idem 4%	00'00
Banco de España	515'00
Tabacos	174'00
Francos	48'72
Libras	54'20
Dólares	11'14
Liras	58'92

Más detalles sobre el movimiento revolucionario de Portugal

El Gobierno se ha hecho dueño de la situación, habiendo declarado el estado de guerra

En el Bando se conmina con fusilar a quien lleve armas.—En los sucesos han habido 40 muertos y 260 heridos.—Manifestaciones de los aviadores que se hallan en España.—Hay personalidades complicadas en el movimiento.—Sale para Lisboa urgentemente el embajador español

POR TELEGRAFO

Lisboa.—Llegaron tropas desde Cascaes, Mafra, Sacaven y otros puntos. El Gobierno se hizo dueño de la situación, habiendo declarado el estado de guerra. En el Bando que se publicó se conmina con fusilar a quien lleve armas. Fueron cerrados los teatros, los cines, los cafés y muchos centros.

Quienes iniciaron el movimiento

Los revoltosos se entregaron sin condiciones. Confesaron que el movimiento lo habían iniciado grupos civiles.

Estos grupos asaltaron los cuarteles de ametralladoras y artillería, apresando a los oficiales, y apoderándose del material.

Otros grupos se dirigieron al aerodromo de Alverca, de donde salieron aviones, que bombardearon diversos puntos estratégicos.

Las granadas cayeron en la barrida de Almada, y produjeron la muerte a un hombre y un niño, causados heridas a veinticinco personas.

Los rebeldes se habían hecho fuertes, en el Parque de Eduardo VIII, donde se les bombardeó logrando desalojarlos.

Cuando se rindió el aerodromo de Alverca se fugaron la mayoría de los aviadores. Cuatro de los aparatos aterrizaron en la provincia de Lenteho, entregándose los aviadores a las autoridades.

Lista de las víctimas naufragas y prisioneras

La primera lista de víctimas facilitada en los centros oficiales señalaba 34 muertos y 60 heridos. Infirmitas posteriores aseguran que resultaron 40 muertos, 267 heridos y 250 prisioneros.

Entre los prisioneros figura el Comité revolucionario, que lo formaban entre otros, el coronel Utra, Machado, el exministro de la Guerra Sciappa y Acevedo.

Hasta cuando duraron las escaramuzas

Las escaramuzas duraron hasta bien entrada la noche, persiguiéndose a los rebeldes que huían, abandonando el material.

Solo quedan por rendirse pequeños núcleos, que se refugiaron en Cañaza. Se desmintió hubieran ocurrido sucesos en Oporto y en otras provincias. En todas ellas reina tranquilidad absoluta.

Los aviadores que están en Sevilla, son vigilados

Sevilla.—El general Ruiz Trillo ordenó fuese trasladado a Tablada, el avión portugués, sus tripulantes son vigilados.

Aunque se dijo que uno de los tripulantes era piloto civil se desmintió. Los dos son militares. Uno es el teniente Vázquez y otro el sargento Carbalho.

Refieren que el aterrizaje se debió a la falta de gasolina, Se mostraron muy contrariados por este contratiempo, pues pensaban seguir bombardeando Lisboa.

Los otros aviadores portugueses están en Huelva

Huelva.—En esta ciudad se hallan los tripulantes de dos aviones portugueses. Los aviadores dieron su palabra de no escaparse.

Han declarado que sobre el Palacio presidencial arrojaron 350 kilos de metralla, y que el aterrizaje obedeció a haberse desorientado, pues carecían de brújula y cartas de vuelo.

Otro avión que aterriza.—El Comité revolucionario

En Isla de Ratón aterrizó otro avión portugués. Coruña.—En esta ciudad radica el Comité revolucionario portugués.

Los emigrados han declarado que las causas de la revolución son las rebajas de los sueldos de los soldados para poder sostener un centenar de oficiales monárquicos reintegrados al Ejército.

Expresaron la seguridad de que aunque fracasó este movimiento, no tardará en surgir otro triunfante, pues no se trata de una dictadura, si no de una ocupación militar.

El embajador de España en Portugal, sale de Madrid

Con motivo de los sucesos desarrollados en Portugal, salió para Lisboa el embajador de España en aquella nación, señor Rocha.

Dió la orden de viaje el ministro de Estado.

Instrucciones a los gobernadores

Maura comunicó a los gobernadores que aconseje a los tripulantes de los aviones portugueses permanezcan en donde hayan aterrizado hasta que el Gobierno decida.

Al mismo tiempo les ordena se les atienda con las máximas consideraciones.

Los ocupantes de un avión que aterrizó en Huelva

Huelva.—El aeroplano que aterrizó en esta ciudad es Breguet. Lo tripulaban el capitán Americo Sánchez y el mecánico Formosa.

Se ignora el paradero del Presidente de la República

Madrid.—Se asegura que los revolucionarios asaltaron las casas de los ministros. Sigue ignorándose el paradero del Presidente de la República.

Se supone que huyó, poniéndose en lugar fuera de peligro, pues los revolucionarios se proponían apresarlo.

Ante la insistencia de un rumor

Azaña niega que la Alianza se separe del partido radical

(Por telégrafo)

Madrid.—Acerca del rumor que venía circulando de que Acción Republicana, había acordado separarse del partido radical, con motivo de las manifestaciones hechas por Lerroux en el discurso que pronunció en Valladolid, Azaña manifestó a los periodistas que cuanto se diga es totalmente inexacto.

Acción Republicana se atiene al discurso pronunciado por mí en el Hotel Nacional, pues nos agrupamos para defender la República y ayudar al Gobierno.

Lerroux, Rico, yo mismo, cualquier diputado de la Alianza puede decir lo que quiera de su actuación futura, pero la Alianza sigue igual y no tiene por qué romperse.

Un periodista preguntó al ministro de la Guerra si Lerroux llevaba a Ginebra algún asunto respecto del desarme y Azaña contestó que desde luego expondrá el criterio de España respecto de este problema.

Negó que se adoptaran precauciones en la frontera de Portugal. Los aviadores que se internaron en España, dependerán del ministerio de Estado.

Los aparatos fueron conducidos a la base de Tablada. Dos había en Sevilla y dos en Huelva.

Cree que sus tripulantes deben quedar retenidos no detenidos. Anunció que llevará al Consejo próximo un decreto suprimiendo las tablas legales que se oponían al matrimonio de los militares.

Insistió en que no se había levantado la orden de suspensión que pesa sobre los periódicos vasco navarros.

Refiriéndose a la memoria de López Ferrer, dijo que es compleja, especialmente en la parte que está dedicada a las obras de colonización

DEPORTIVAS

El Valencia F. C. juega el día 6 de Septiembre

El Valencia F. D. jugará en Murcia el día 6 de Septiembre, coincidiendo con la celebración de los festejos de Feria.

Las gestiones que se seguían cerca de dicho importante club, quedaron terminadas ayer, con feliz éxito.

El Valencia vuelve a pisar el terreno de La Condomina, después de haber alcanzado brillantemente su ascenso a la Primera División, y el público murciano, hidalgo siempre, sabrá testimoniarle el homenaje merecido a su esfuerzo.

Cuenta el Valencia, con el potente cuadro de jugadores de la templantera.

Torregaray, Melenchón, Nebot, Molina, Amorós, Vilanova, Picoín, Torredort, etc, son valores muy conocidos, que llevarán a La Condomina a los aficionados de toda la provincia.

Consideramos un gran acierto de la directiva, inaugurar la temporada deportiva en Murcia, con el Valencia F. C.

A la expectación que despierta siempre el nombre de un buen equipo, hay que añadir la que existe entre los aficionados por asistir a la presentación de los nuevos jugadores adquiridos por el Murcia.

LISCANO

Contestación de Zamora a las preguntas del entrenador

El notable jugador del Murcia Zamoreta, ha contestado a las preguntas del entrenador del modo siguiente:

El entrenamiento es muy necesario para el deporte, a modo de que este debe ser a base de gimnasia sueca, atletismo y toque de balón, este último lo creo conveniente sobre todo a principios de temporada.

La disciplina es indispensable en un equipo, esta se logra cumpliendo los órdenes de los señores directivos y del entrenador.

Si no hay compañerismo en el equipo, no puede haber conjunto.

El jugador, está obligado a ser puntual en los entrenamientos y dar el máximo de rendimiento en los partidos, el capitán no debe dejarse atraer por los árbitros parciales y debe aprovechar la ventaja en los partidos difíciles, cambiando algunos puestas de acuerdo con el entrenador. La misión de este es preparar el equipo, crear su conjunto y saber hacerse respetar por los jugadores.

Una sociedad debe contar no menos con 20 jugadores casi todos ellos de buena calidad, pues debemos pensar que son más de 50 partidos en la temporada y también con las muchas lesiones que estamos propensos a sufrir.

Encuentro muy bien que los entrenamientos se hagan a puertas abiertas, de esta manera puede crecer el número de socios y la afición y el conocimiento a los muchachos que piensen dedicarse al fútbol.

La cordialidad entre público y jugadores no debe faltar en ningún momento, sobre todo en los partidos decisivos.

Mi criterio sobre los demás compañeros es que tienen buena clase como jugadores y son buenas personas.

Aunque el campeonato regional se presente un poco más competente no dudo que quedaremos campeones.

En la competición de la Liga, tenemos que echar toda la carne en el asador, tanto al club, como a los jugadores nos interesa quedar en buen lugar, por lo tanto, si no tenemos desgracias, creo que lograremos un primero o segundo puesto.

Mi aspiración como futbolista es, si puedo y sirvo llegar a ser, entrenador del Murcia F. C.

El público murciano es uno de los más correctos y mucho más para el equipo visitante.

Mi jugada predilecta es marcar un goal esto es lo que más me emociona.

Yo admito más al que prepara un tanto que al que lo consigue siempre y cuando esto último no sea una jugada personal.

Hace ocho años que juego al fútbol, tengo 24 y pienso jugar mientras tenga facultades.

El regreso de las playas

Los que han tenido la suerte y posibilidades de pasar estos meses estivales, en cualquiera de las playas próximas, empiezan ya a regresar.

Las cretas, que jugando con las arenas, se dejaron besar por el Sol con demasiada insistencia, vuelven con un color cobrizo, muy de moda al parecer, pero con las molestias consiguientes que los rayos han dejado sobre la piel.

Para poner término a esas molestias, nada mejor que una pastilla del jabón de ácido fénico, fabricada por la renombrada Casa Gal, jabón que se halla a la venta en el Bazar Murciano y su filial Fin de Siglo.

Este jabón tiene propiedades antisépticas, y es el más indicado como desinfectante de la piel.

El precio por pastilla es de 50 y 70 céntimos, según tamaños.

Gobierno civil

No pasa nada en la provincia

El gobernador interino señor Fernandez de Angulo dijo ayer a los periodistas que en toda la provincia reinaba tranquilidad absoluta.

Espera el regreso del gobernador para darle cuenta de diferentes asuntos, entre ellos el estado actual de las gestiones para la solución de la huelga en las fábricas de muebles de los señores Clemares y Delmás.

Comité Paritario Interlocal de Transportes Terrestres de Murcia

Aviso a los propietarios de autocamiones y servicios de conducción de viajeros

En cumplimiento de acuerdo adoptada en la Sesión plenaria celebrada por el Comité paritario de Transportes el presente se hace público para conocimiento de los propietarios de autocamiones y omnibus de servicios de conducción de viajeros de toda la provincia, con excepción de Cartagena, sujetos a la jurisdicción de este Comité, que en el plazo improrrogable de diez días vienen obligados a dar cumplimiento a los siguientes extremos, bajo apercibimiento de que transcurrido dicho plazo sin haber sido cumplido, serán visitados por las Comisiones Inspectoras y denunciadas las infracciones y sancionadas reglamentariamente por el Comité.

Primero.—En el indicado plazo, todos los propietarios de los servicios antes mencionados, remitirán a este Comité paritario, sito en los Porches de San Antonio 1, una relación comprensiva de todos los obreros que tenga a sus servicios, con el carácter de chofer, cobradores, mozos de carga y lavacoches, en cuyas relaciones se hará constar el sueldo que perciben, horas de trabajo ordinarias y extraordinarias, con indicación del importe de estas últimas y horas de entrada y salida en la jornada.

Segundo.—Los referidos patronos vienen obligados a tener en su local o cochera donde se encierran los vehículos un cartel o nota en sitio visible, donde se indique las horas de trabajo que los obreros mencionados vienen obligados a trabajar como ordinarias o extraordinarias, y las señaladas para entrada y salida en el trabajo.

Los patronos que no den cumplimiento en el plazo que se señalan a las dos prevenciones antes indicadas, serán sancionadas con las multas que señala la Ley de Organización Corporativa Nacional, y para conocimiento de los mismos se publica este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia para que no se pueda alegar ignorancia o desconocimiento de sus deberes.

Murcia 12 de Agosto de 1931. El Presidente, L. Sánchez.

El Congreso sigue celebrando sesiones

Madariaga interrumpe al ministro de Hacienda y se produce un escándalo enorme

Comienza el debate sobre el proyecto de Constitución.—López Goicochea pide que se anule el empréstito que el Banco de Crédito Local concedió al Ayuntamiento de Caravaca

(POR TELEGRAFO)

Madrid.—Bajo la presidencia de Besteiro celebró sesión el Congreso. Núñez Tomás protesta de la arbitraria censura en los libros de los kioscos de las estaciones de ferrocarril.

La situación del Ayuntamiento de Caravaca

López Goicochea expone la crítica situación del Ayuntamiento de Caravaca, a consecuencia del empréstito que le otorgó el Banco de Crédito local.

Pide que se anule el empréstito y se suspenda la actuación del Banco. Le contesta el ministro de la Gobernación, diciéndole que mientras no se resuelva otra cosa los contratos se respetarán.

La suspensión de periódicos.—Un gran escándalo

Continúa el debate sobre la suspensión de periódicos vascos y navarros. Gil Robles rectifica.

Indalecio Prieto recoge las censuras que se vienen dirigiendo contra su gestión y dice que no le preocupan. La Cámara juzgará a todos.

Mientras habláis de cordialidad, aconsejáis en los mítines nacionalistas que me asesinen. Resalta que José María Urquijo se declaró autor de artículos publicados en «El Pueblo Vasco», cuya campaña ha sido motivada por haberse obligado a los navieros a que reintegren veinte millones de pesetas que cobraron por derramas de transportes que efectuaron por cuenta del Estado, durante la guerra.

Mientras censuráis la gestión de Hacienda, agraváis la situación del cambio, amenazando con la guerra civil.

Recuerda que los fueros concedían a los curas el derecho de tener una barragana, para tranquilidad de los vecinos. Rien los diputados de la izquierda.

Madariaga interrumpe al orador y dice «Reiros, mientras que la libra está a 57» Prieto le contesta, manifestándole «Vendo cuantas quiera su señoría a 55»

Madariaga replica y dice que lo aceptaría si tuviera la fortuna del ministro. Con este motivo se produce un escandalazo enorme, que degenera en tumulto. Hay rotura de campanillas.

Madariaga niega que tratara de ofender a Prieto y repite el concepto, reproduciéndose el escándalo. Por unos momentos se teme que lleguen a las manos Madariaga y el ministro de Hacienda.

Besteiro condena que se lancen injurias sin mantenerlas. La Cámara ovaciona a Prieto, increpando a Madariaga.

Prieto termina su discurso, diciendo, que se pretende convertir las vascorgadas en un Gibraltar, en un reducto clerical, para ahogar las ansias democráticas del país.

El proyecto de Constitución

En el orden del día se trata del proyecto de Constitución, Ayuso recuerda que Esteban, Ricca y Marcellino Domingo se comprometieron a implantar la República federal.

Jiménez Asua produce un extenso discurso, exponiendo el proyecto de Constitución, afirma que se trata de una Constitución francamente izquierdista, conservadora de la República.

El sacerdote Molina, interviene en el primer turno y se declara defensor del orden jurídico y social. Añade que la Constitución constituye un reto a la conciencia, desafiando a la guerra.

Entiende que la República debe ser para todos. Sánchez Albornoz consume otro turno en nombre de la Acción Republicana.

Ante la fatiga que muestra la Cámara, se suspende el debate y el presidente levanta la sesión.

Acuerdo de la minoría radical

La minoría radical acordó defender la separación de la Iglesia del Estado y la neutralidad en este en lo que se refiera a cuestión religiosa, sometiendo las órdenes religiosas a una ley común de protección a la propiedad privada y colectiva, sin imponer socialización, por el sistema bicameral.

También acordó proponer que se lleve la cuestión relativa al divorcio al Código civil y no al proyecto de Constitución.

LO QUE SE FIRMA
Se concede a Cadiz la construcción de 27 aviones torpederos

Por telégrafo de la tarde
Madrid.—Se ha concedido a Cadiz la construcción de 27 aviones torpederos.

—También se firmó un decreto acerca de la reorganización de plantillas en los cuerpos técnico, administrativo y auxiliar de Fomento.

Albornoz declaró que esta reorganización no supone gastos, porque el aumento se compensa disminuyendo otras partidas.

Mancomunidad Hidrográfica del Segura

REGIMEN DE EMBALSES D. A 26

Pantano de Talave
Volumen total embalsado, metros cúbicos, 2.659.200.
Desagüe, metros cúbicos, 180.000.
Pantano Quípar
Volumen total embalsado, metros cúbicos, 0.000.000.
Desagüe, metros cúbicos, 000.000.

PANTANO DE FUERTES
Volumen total embalsado, metros cúbicos, 384.010.
Desagüe, metros cúbicos, 27.475.
Murcia 27 de Agosto de 1931.

Agencia General de Viajes

WAGONS-LITS

Compañía Internacional de Coches-Camas y de los Grandes Expresos Europeos

Alquiler y reserva de plazas en los Coches-Camas, Trenes de Lujo y Coches-Restaurant

BILLETES de Ferrocarril, Vapores, Autocars y Aviones

Cheques de Viajes PRESUPUESTOS para toda clase de viajes, individuales o colectivos, Peregrinaciones y Congresos.

Agente de las principales Compañías de Navegación

Ramón Almela Sánchez

MURCIA

Floridablanca, 30 Teléfono, 2747

Un importante escrito

Las Instituciones agrarias de la provincia y la nueva estructuración del régimen de propiedad

Las instituciones agrarias de la provincia se han reunido, acordando elevar un escrito al Presidente del Gobierno de la República...

En Lorca, Mula y otros pueblos, la casi totalidad de las fincas de secano están entregadas a los obreros en aparcería...

En la actualidad en esta Región, este es el único y magno problema que tenemos planteado...

El problema agrario de Murcia en los terrenos de secano, puede calificarse de insuficiencia de cultivos, por el imperio de una fuerza...

Esta situación hace imposible la explotación agraria, porque falta uno de los elementos o factores indispensables para producir riqueza...

Dr. Jose Garrillo Lozano

del Instituto Rubio y del Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid

Director del Dispensario de la Trinidad - Médico de la Beneficencia Municipal de esta Capital, etc. - Euzeladero Casales, 3. - De 11 a 1

BANCO CENTRAL

Arcalá, 31. - MADRID

SUCURSAL EN MURCIA: PRINCIPE ALFONSO, 17 y 19 Y GONZALEZ ADALID, 4 y 6

(Edificios de su propiedad)

Capital autorizado. Ptas. 200.000.000
Capital desembolsado 60.000.000
Reservas 20.000.000

Intereses que se abonan en cuentas corrientes de pesetas

- A la vista. 2 1/2 por 100 anual
Con ocho días de preaviso 3
A tres meses 3 1/2
A seis meses 4
A doce meses o más 4 1/2

Realiza toda clase de operaciones de Banca
Caja de Ahorros: Interés, 4 por 100 anual

DE COMUNICACIONES

El ministro preside la sesión de clausura de la Asamblea del Sindicato de Telégrafos

Por telégrafo de la tarde Madrid - Martínez Barrios presidió el acto de clausura de la Asamblea celebrada por el Sindicato de Telégrafos.

Ofreció que en el próximo presupuesto incluirá determinadas mejoras que cree justas y que se le han solicitado.

Ensalzó la conducta de los empleados de Comunicaciones, que sirven al Estado con todo celo.

De madrugada

Son detenidos cinco comunistas en Madrid

Por telégrafo de la noche Madrid. - A las cuatro de la madrugada y en el centro comunista situado en la calle de Martín de las Heras, fueron detenidos cinco comunistas.

Los detenidos ingresaron incommunicados en la Dirección general de Seguridad. Se concede importancia a este servicio.

El bilingüismo

A los castellanos se les explicará en castellano y a los catalanes en catalán

Por telégrafo de la noche Madrid. - El ministro de Instrucción manifestó que en el decreto sobre bilingüismo se consignaba que en las escuelas de Cataluña se daría clases a los niños en la lengua materna...

DOS NOTICIAS

Prieto conferencia con el gobernador del Banco de España. - Marcelino Domingo pide créditos para aumentar los sueldos de los maestros

Por telégrafo de la noche Madrid. - El ministro de Hacienda estuvo conferenciando con el gobernador del Banco de España. Hablaron de la cuestión de los cambios, que como es sabido quedó pendiente de una nueva reunión...

Lo que pide el ministro de Instrucción pública

Marcelino Domingo pidió a su compañero el ministro de Hacienda los créditos oportunos para aumentar 7.000 maestros y elevar los sueldos menores de 3.000 pesetas. Prieto prometió atenderlo seguidamente.

Exprés Cafemo

Café ideal sistema «Pavoni» CAFE RIQUISIMO Y DE CONFECION RAPIDA

De Venta: BAZAR MURCIANO

y en su filial FIN DE SIGLO

Cafés del Arenal y Moderno

Programa de cine para hoy: «El árbitro», por Conway Tearle

Sobre el nuevo edificio para el Congreso

Los momentos son inadecuados para hacer gastos

Por telégrafo

Madrid. - La Comisión de Gobierno interior del Congreso se ocupó de la construcción de un nuevo edificio para instalar ampliamente el Parlamento.

Se desechó la idea de construirlo en los solares de la Casa de la Moneda, por tratarse de un barrio aristocrático.

En su vista se indicó como sitio adecuado el solar del cuartel de la Montaña.

Aunque todos se mostraron conformes y Azaña ofreció facilidades, surgieron dificultades por entender Besteiro y Alcalá Zamora que son momentos inadecuados para hacer esos gastos.

De Gobernación

No se ha levantado la suspensión a los periódicos VASCOS

Por telégrafo de la noche Madrid. - El ministro de Gobernación recibió la visita de los periodistas, a quienes dijo no eran claras las noticias que venían circulando de haber sido levantada la orden de suspensión a los periódicos vascos-navarros.

Esta medida, se adoptará en Consejo y cuando se crea el momento oportuno.

Respecto de los aviadores portugueses que se encuentran en España, dijo que se proponía visitar al jefe del Gobierno para determinar la situación de los mismos.

EL DIA DEL PRESIDENTE

La semana parlamentaria ha resultado fructífera

Por telégrafo de la noche Madrid. - El jefe del Gobierno manifestó a los periodistas que la semana parlamentaria había resultado fructífera.

Fue presentada la reforma agraria, aprobado el dictamen sobre la forma de exigir las responsabilidades y va a comenzar el estudio del proyecto de Constitución.

Afirmó que era empeño de que la Constitución, se discutiera rápidamente.

Negó que hubiera recibido la contestación del Vaticano a la reclamación que había interpuesto el Gobierno español.

Después de un cese

Zaragoza y la Confederación del Ebro

Por telégrafo de la tarde Madrid. - El ministro de Fomento declaró que la protesta formulada por diversos elementos de Zaragoza, por haber sido destituido el Ingeniero Director de la Confederación del Ebro, es injustificada.

Dicho señor se había asignado 80.000 pesetas de sueldo y en personal se gastaban tres millones.

Diario Religioso

AGOSTO - 1931

Este mes consta de 31 días. Está consagrado al Corazón de María.

Toque de Alba por la mañana a las cuatro.

Toque de oraciones, por la tarde a las siete y cuarto.

SANTORAL

Día 28

Viernes. - San Agustín. VELA Y ALUMBRADO

Se celebra por la mañana a las ocho.

Se reserva por la tarde a las seis. Día 28. - En Agustinas.

Día 29. - En San Juan Bautista.

Conflictos sociales

Se habla de una huelga general en Granada

Por telégrafo de la noche Granada. - Por elementos obreros se ha asegurado que van a la huelga general.

Llegó en avión el general Ruiz Trillo.

LOS METALURGICOS

Barcelona. - Comenzó la huelga de metalúrgicos.

No han ocurrido incidentes algunos.

NOTICIAS

CARNET DE FIESTAS

Nuestro buen amigo el laborioso tipógrafo don Vicente Carcelén ha confeccionado un abun- dante anuncio de las fiestas de Feria de Septiembre, del cual nos ha remitido varios ejemplares.

Agradecemos sinceramente la atención del envío.

DOCTOR HERNANDEZ-ROS

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL Y DIRECTOR DEL SANATORIO DE SAN CARLOS

Consulta de Cirugía general y Cirugía ortopédica (Huesos, Músculos y Articulaciones)

Horas de consulta: de diez a doce. Teléfonos: Consultorio, 2417; Sanatorio, 1526, y domicilio, 1521. Murcia.

LUIS GARAY

De su veraneo en Capex ha regresado nuestro querido amigo el notable pintor murciano Luis Garay.

NOVENARIO A SAN JOAQUIN

Mañana sábado durante la misa y al toque de oraciones con solemnidad dará principio en la Rectoral de San Pedro el novenario en honor al patriarca San Joaquín

Academia de Comercio

dirigida por

Federico Díez Puche,

Céfalo Mercantil, Teneduría de Libros por Partida Doble, e Idioma Francés.

IABONERIAS. 14

Precios en los Mercados

Relación de los géneros que se han vendido en la Lonja en el día de ayer con los precios que a continuación se expresan:

Los 50 kilos

HORTALIZAS,

Patatas, 20'50; Tomates, 9'50; Bajocás 35'00; Pimientos menudos 30'00; Pimientos gordos 12'50; Bonifatos, 00'00; Chirivías, 15'00; Nabícoles, 0'00; Cebolla seca, 6'00; Quisantes 00'00; Alcañafes 00'00; Habas, 00'00; Ajos secos, 00'00; Ajos, 00'00; Cardos, 00'00.

FRUTAS

Melocotones, 50'00; Manzanas, 00'00; Ciruelas, 30'00; Peros, 25'00; Peras 35'00; Perales, 00'00; Albaricoques, 00'00; Nisperos, 12'40; Cerezas, 00'00; Melones, 20'00; Naranjas 0'00; Limones 20'00; Sandías, 7'50; Dátiles, 00'00; Granadas, 00'00; Uva 30'00.

GENEROS DE CUENTA

Calabaza tolanera, 16'00; Calabazas tiernas 0'00; Pepinos 0'00; Cebolla tierna, 0'00; Berenjenas 0'35; Ajos tiernos, 0'00; Lechugas, 0'00; Coles, 0'00; Colifloras, 0'00; Rabanos 0'40; Acelgas, 0'00.

PESCADERIA

Entrada de pescado en el día de ayer para la venta: Merluza 6'00; Pescadilla 4'00; Atún 5'00; Mero 5'00; Calzón 1'80; Emperador 2'00; Paje 3'00; Besugo 3'00; Calamares 5'00; Jibias 4'00; Pulpos 0'00; Gullinas 0'00; Dorada 0'00; Mújol 0'00; Magres 2'00; Bacalao, 0'00; Salmonetas, 6'00; Sardina 1'80; Boga 0'00; Boquerón 0'00; Chirlote 0'00.

Servicios municipales

Por los guardias municipales, fueron impuestas en el día de ayer las denuncias siguientes, por las infracciones que se indican:

Por salir auto de línea antes de la hora señalada, una.

Por circular autos con exceso de velocidad, tres.

Por arrojar aguas sucias a la vía pública, una.

Por circular montados en bicicletas por las aceras, dos.

Por trasladar muebles sin licencia, una.

OTROS SERVICIOS

Por los guardias núms. 65 y 74, ha sido detenido y conducido a la Comisaría de Vigilancia Rafael Romero Gonzalez, por hurto a Antonia Hildaigo Pérez en el Soto del Río.

CINE POPULAR

DOMINGO 30 DE AGOSTO

Desde las tres y media tarde

El grandioso drama americano en 5 partes,

El jinete de las montañas

Interpretada por formidable actor Ken Maynard

La grandiosa producción en 5 partes, titulada

El hijo del valiente

Interpretada por el famoso artista Jack Hoxie

BAZAR MURCIANO

Especialidad en objetos para regalos (o) Gran ins
tido en artículos de Perfumería (o) Productos de la

Platería, 66 y 68

Murcia
SUGURSAL EN CARTAGENA:

CASA GAL
CALLE MAYOR, 33

TELEFUNKEN

Aparatos para enchufe directo a la línea de alumbrado, corriente alterna y continua y para batería.
Altavoces desde 66 pesetas hasta el dinámico, todos fieles reproductores de la música y la palabra.
Pick-Ups. — Amplificadores. — Aparatos anodo, etc. etc.
Demostraciones gratis

Brugarolas y Compañía

Sociedad, 10 Murcia Teléfono 1239

Para guardar la ropa

Ricardo Blázquez, que es hombre práctico, ha puesto a la venta en su «Bazar Murciano» y filial «Fin de Siglo», el saco «Siemprefino» para guardar la ropa.
Tiene la propiedad de aislar de la polilla los trajes, haciendo que con serven inalterables sus colores
Por lo módico de su precio, y las propiedades especiales de su confección, no tiene igual.
Precio: 150.

FUMADORES

Soy la prenda más bonita que existe en España entera
Soy la mejor cigarrera.
Soy la máquina La Tita.
Y en esta tierra bendita,
llena de luz y de amores,
me buscan los fumadores
con pertinaz insistencia
porque fabrico a conciencia
los cigarrillos mejores
Baza Murciano y Fin de Siglo

Recomendados al fútbol

adquirir balones en el Bazar Murciano y Fin de Siglo.

El Sol

Agencia de transportes y encargo a domicilio de Santiago Marcos

Transportes de paquetes y mercancías en general por autocamiones a domicilio entre

Madrid
Lopez de Vega, num. 6
Teléfono, núm. 11.512

Murcia
Calle de Pascual, núm. 11
Teléfono, núm. 2.649

Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de Abril de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor C. COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Abril; de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor, INFANTA ISABEL, DE BORBON, saldrá de Barcelona el 5 de Abril, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próxima salida el 5 de Mayo.

Línea del Mediterráneo New-York-Cuba

El vapor, MANUEL ARNOS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Abril, de Valencia el 8, de Alicante el 9 de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana. Próxima salida el 7 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor J. S. ELCANO, saldrá de Barcelona, el 26 de Abril, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan, de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso, en Santo Domingo.
Próxima salida el 25 de Mayo.

Servicio tipo Gran Hotel-T. S. H.—Radiotelefonía—Capilla—Orquesta, &.
Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combis para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

LA MAQUINISTA DE LEVANTE

Sociedad Minero-Metalúrgica Zapata Portmán, S. A.—La Unión.—Cartagena
Casa fundada en 1890

Grandes talleres de fundición, calderería, maquinaria y electricidad
Bombas centrífugas, separadoras magnéticas, molinos y trituradoras, motores eléctricos de la Luth & Rosens, motores fijos y marinos. Avance para aceites pesados. Construcción de toda clase de aparatos relacionados con las industrias mineral y metalúrgicas
Especialidad en instalaciones de preparación mecánica de minerales
Depósito y reparaciones de motores eléctricos de 1 a 150 caballos

Unión Española de Explosivos

SOCIEDAD ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO
SUGURSAL EN MADRID: CALLE DE VILLANUEVA, NUM. 14

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gabarríba; en Oviado (La Monjaya); en Madrid, en Sevilla (El Empalme); en Cartagena; en Barcelona, (Badalona); en Málaga; en Cáceres (Aldea Moret) y en Lisboa.

PRODUCTOS QUIMICOS.—Ácidos Sulfúricos y Oleum, Clorídrico, Nitrato, Glicerinas; Sulfatos de Sosa, de Cobre, de Zinc, de Hierro y Férrico; Sal común; Cloratos; Barnices Marca Neol; Coles; Materias Colorantes; Coloridos; Nitratos; Cloruros.

ESPECIALIDADES PARA LA AGRICULTURA.—Superfosfatos; Abonos Compuestos; Minerales y Orgánicos; Nitratos de Sosa y de Potasa; Cloruro de Potasa; Sulfatos de Amoníaco y de Potasa; Silvinitas; Escorias Orgánicas; Sulfatos de Cobre y Hierro; Azufre; Maquinaria Agrícola y Accesorios; Motores a Gasolina y de Aceites Pesados.

Laboratorios para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los abonos más apropiados.

EXPLOSIVOS Y ARTICULOS DE CAZA.—Dinamitas; Mechas; Detonadores; Pólvoras de Mina y de Casa; Cartuchería cargada y vacía de las mejores marcas Extranjeras y Nacionales; Escopetas para caza; Armas; etc., etc. Para pedidos y demás detalles, dirigirse al REPRESENTANTE en MURCIA: don GERÓNIMO LOPEZ, calle de Angel Gálvez, núm. 1 (antigua Casa de la República).

Magnífico regalo

Regalamos magnífico mueble-biblioteca de tres cuerpos a todo el que adquiera, a plazos pequeñísimos, la colección de novelas más interesantes y de autores más célebres del mundo, elegidas por usted, de 300 a 400 páginas, en 4.ª mayor. Sólo la encuadernación suntuosa costaría a usted más de lo que ha de pagar a plazos increíbles.

Pida detalles y fotografía a Centro Librero Hispano Americano, CORDOBA

Señas

Hospital de la Cruz Roja

HORA DE CONSULTAS
Medicina general, Dr. don José V. Mador Masón, lunes, miércoles viernes a las 10.

Cirugía general Dr. don Ramón Sánchez Parra, lunes, miércoles y viernes a las 4 de la tarde.

Enfermedades de la mujer Dr. don José María Martínez Zamora, martes, jueves y sábados a las 10.

Enfermedades de la infancia e higiene y alimentación de los niños Dr. don Emilio Sánchez Parra, lunes y viernes a las 5 de la tarde.

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos Dr. don Angel Martín Fernández, lunes, miércoles y viernes a las cinco de la tarde.

Enfermedades de la piel Dr. don Alfonso Palacios Olemaras, lunes, miércoles y viernes a las 5 de la tarde.

Enfermedades del pecho (corazón y pulmones) Dr. don Antonio Amorós Benabán, martes y sábados a las cinco de la tarde.

Enfermedades infecciosas y de la piel Dr. don Francisco Villar Román, todos los días a las 11.

Enfermedades del sistema nervioso Dr. don Miguel Angel Cremades, martes y sábados a las 11.

Enfermedades de vías urinarias Dr. don Fulgencio Cano Borja, martes y viernes a las 5 de la tarde.

Enfermedades de los ojos Dr. don Antonio de la Peña Seliguer, martes, miércoles, jueves y viernes a las 11.

Enfermedades del estómago Dr. don Francisco Gilmer Hernández, lunes, miércoles y viernes a las 11.
Laboratorio Dr. Conejero, todos los días a las once.
Electrología Dr. Selgas, lunes, miércoles y viernes a las once.

LA CATALANA

Seguros contra incendios y explosiones de todas clases, contra la pérdida de alquileres, riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo a causa de incendio.—FUNDADA EN 1865.—Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento.—Domiciliada en BARCELONA, Paseo de Gracia, 2.—Capital suscrito: Pesetas 5.000.000. Capital desemborsado: Pesetas 3.000.000. Reserva Estatutaria: Pesetas 1.000.000.

SITUACION Y DESARROLLO DE LA COMPANIA

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reservas de riesgos en curso	Reservas patrimoniales
1870	195.288'71	72.767'88	65.096'28	44.295'79
1880	375.990'65	128.151'87	125.880'21	217.281'58
1890	774.804'15	199.849'76	258.101'88	672.683'85
1900	1.808.208'45	670.650'08	484.401'15	846.785'90
1910	3.438.578'12	969.814'75	808.191'04	1.188.978'04
1920	11.905.840'79	5.247.860'28	3.975.559'19	3.280.765'46
1930	22.881'471'77	11.880.017'58	3.864.258'09	7.886.375'13

Autorizado por la Inspección de Seguros en 3 de Mayo de 1931
DELEGADO EN MURCIA:

AGUSTIN MONTEVERDE

SANTA TERESA, NUM. 7

Las enfermedades del
ESTÓMAGO e
INTESTINOS
dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el
Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS
Poderoso tónico
digestivo que triunfa siempre.
Vendedores Principales farmacias del mundo.

Bañeras Hister

Desde 150 pesetas en adelante. Baños completos, desde 50 pesetas en adelante. Lavabos completos con puestos de juegos deportivos. Cos. grifo. LAS Y C. — Teléfono, número 1.339. — Sociedad, 10 — Murcia.

Un abanico

primoroso, elegante lo encontrará usted en el Bazar Murciano y en su filial Fin de Siglo

ROQUERA UN PARCHESI

EL JUEGO DE MODA
De venta en el Bazar Murciano y Fin de Siglo

Si necesita V. Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid, Petición de destino público para licenciados del ejército. Traslados de residencia y autorizaciones para viajar o residir en el extranjero dirigirse a

MADRID INFORMACION.
Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7, MADRID

EL DEMONIO DEL JUEGO

Pero cuando notó la palidez de su padre y el embarazo que traicionaba su fisonomía, volvió los ojos hacia las demás personas que allí se encontraban.

Simón Tarehi miró el suelo con aire de sombria desesperación; el viejo Deodati ocultaba, llorando, su semblante con las manos.

Un grito de angustia se escapó del pecho de la joven, que sucesivamente miró a su padre, a Deodati, a Tarehi y al juez; pero todos callaron, pareciendo evitar con temor la inquietosa mirada de aquélla.

—Vete a tu habitación, te lo ruego, María—dijo el señor Van de Verve.—Dame esa prueba de afecto. No preguntes nada.

Herida por todos los indicios de una gran desgracia, la joven se lanzó hacia su padre y exclamó, juntando las manos:

—¡Decídmelo! ¡Ah! ¡Decídmelo qué debo temer! ¿Qué es lo que ha sucedido? ¡Hablad, padre mío; tranquilizadme; no me dejéis en esta espantosa duda. ¡Decídmelo que no me equivoque y que no han hallado el cadáver de Jerónimo! ¡Ay! ¡Ha muerto... ha muerto... ¿no es verdad?

Y echando los brazos al cuello de su padre, como menzó o exhalar desesperados gemidos y veintaveces renovó sus súplicas para saber lo que tanto provocaba en todos tan inexplicable emoción.

Sin darle ninguna explicación, el señor Van de Verve quiso conducir a su hija fuera de la sala; pero ella, completamente extraviada, se desprendió de la mano de su padre, oyó de rodillas ante Tarehi y con suplicante voz le dijo:

—¡Por vuestro amor hacia él, señor, tened piedad

de mí! Decídmelo qué le ha sucedido. No permitis que siga de aquí llevando en mi corazón el espantoso convencimiento de que está muerto! Tarehi fijó silenciosamente en ella una mirada que parecía obscurecida por una indecible tristeza.

—¡También vos sois inexorable! —exclamó María, levantándose vivamente.—¡Ah! ¡Su tío, su padre, tendrá piedad de mí!

Corrió hacia el negociante, que continuaba llorando, se dejó caer en una silla a su lado y, separando las manos que cubrían el semblante del anciano, rogóle con acongojadas palabras que le diese alguna noticia para liberarle de la triste suposición que le torturaba.

De los ojos de Deodati brotaron más abundantes lágrimas; el anciano echó sus brazos al cuello de la joven, apoyó en un seno los blancos cabellos, y por toda respuesta murmuró:

—¡Bendigo Dios, querida niña, vuestro amor! ¡Oremos!... ¡Oremos!...
El señor Van de Verve había salido del salón

para ir a llamar a la dueña de María. Volvió con la vieja mujer, y dijo a su hija:

—María, levántate y sigue a tu dueña; no puedes permanecer aquí por más tiempo.

Como petrificada por el dolor, la joven se quedó inmóvil y pareció no haber oído las palabras de su padre.

Con voz impetuosa y severa, éste le dijo:

—¡María, sal de esta sala! Lo quiero, te lo ordeno. Levántate y sigue a tu dueña. ¡Obedéceme!

La joven levantóse lentamente y dando la mano a su dueña se dirigió hacia la puerta de la estancia.

Lágrimas silenciosas se escaparon de sus ojos como perlas; agobiada bajo el peso de su dolor, vacilaba sobre sus piernas y se apoyaba tan pesadamente en el hombro de su compañera que el señor Van de Verve sintió un estremecimiento al pensar que la pobre niña se desvanecería antes de llegar a su habitación.

Con exasperación quitó del pérfido Simón Tarehi, todos los signos con la mirada, palpitante